CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA -------	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** ***THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM*** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** ***Independence - Freedom - Happiness*** ----------
Số: 2801/2024/BC-ASP No: 2801/2024/BC-ASP	*Tp.HCM, ngày 28 tháng 01 năm 2024* *Tp.HCM,day 28 month 01 year 2024*

BÁO CÁO TÌNH HÌNH QUẢN TRỊ CÔNG TY NIÊM YẾT
REPORT ON CORPORATE GOVERNANCE OF LISTING COMPANY
(Năm 2023)
(Year 2022)

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- Sở Giao dịch Chứng khoán Tp.HCM

To: - *The State Securities Commission*
- *The Stock Exchange HCMC*

- Tên công ty niêm yết/*Name of listing company*: Công ty Cổ phần Tập đoàn Dầu khí An Pha
- Địa chỉ trụ sở chính/*Address of headoffice:* P.805 – Lầu 8 – Tòa nhà Saigon Paragon – Số 03 – Đường Nguyễn Lương Bằng – Quận 7 – Tp.HCM
- Điện thoại/ *Telephone:* 028.54136338 Fax: 028.54136340 Email:
- Vốn điều lệ/ *Charter capital:* 373.399.330.000 đồng
- Mã chứng khoán/ *Securities code:* **ASP**
- Mô hình quản trị công ty/Governance model: Đại hội đồng cổ đông; Hội đồng quản trị, Tổng Giám đốc/Giám đốc và có Ủy ban kiểm toán thuộc Hội đồng quản trị/*General Meeting of Shareholders, Board of Directors, General Director, Director and Audit Committee under the Board of Directors.*
- Về việc thực hiện chức năng kiểm toán nội bộ: Đã thực hiện/Chưa thực hiện/*The implementation of internal audit: Implemented/Not yet implemented*: Đã thực hiện

I. Hoạt động của Đại hội đồng cổ đông/*Activities of the General Meeting of Shareholders*

Thông tin về các cuộc họp và Nghị quyết/Quyết định của Đại hội đồng cổ đông (bao gồm cả các Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông được thông qua dưới hình thức lấy ý kiến bằng văn bản)/ *Information on meetings and resolutions / decisions of the General Meeting of Shareholders (including the resolutions of the General Meeting of Shareholders adopted in the form of written comments):*

Stt *No.*	Số Nghị quyết/ Quyết định *Resolution/Decision No.*	Ngày *Date*	Nội dung *Content*
01	01/NQ-ĐHCĐ-ASP/2023	19/04/2023	Nghị Quyết ĐHĐCĐ thường niên 2023

II. Hội đồng quản trị (Năm 2023)/ *Board of Management:*

1. Thông tin về thành viên Hội đồng quản trị (HĐQT)/ *Information about the members of the Board of Management:*

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA
Digitally signed by CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA
DN: cn=CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA, c=VN, o=CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA, email=tuiv.gds@anphapetrol.com
Date: 2024.01.@ 16:43:13 +07'00'

Stt *No.*	Thành viên HĐQT/ *BOM's member*	Chức vụ/ *Position*	Ngày bắt đầu/không còn là thành viên HĐQT/ *Day becoming/no longer member of the Board of Management*	Số buổi họp HĐQT tham dự/ *Number of attendance*	Tỷ lệ tham dự họp/ *Percentage*	Lý do không tham dự họp/ *Reasons for absence*
1.	Ông*Takehiko Kawamoto*	CTHĐQT /President	05/06/2020	05	100%	Nhiệm kỳ 2022-2027
2.	Ông/*Mr.Trần Minh Loan*	Thành viên/Member	01/01/2017	05	100%	
3.	Ông/*Mr.Tomohiko Kawamoto*	Thành viên/Member	01/01/2017	05	100%	
4.	Ông/*Mr.Hirohisa Ikeno*	Thành viên/Member	01/01/2017-19/04/2023	03	60%	Miễn nhiệm 19/04/2022
5.	Ông/*Mr. Yasuyoshi Kasahara*	Thành viên/Member	19/04/2019	05	100%	
6.	Ông Hosokoji Yu	Thành viên/Member	19/04/2023	02	40%	Bầu BS ngày 19/04/2023
7.	Ông Shimbori Toshiyuki	Thành viên/Member	19/04/2023	02	40%	Bầu BS ngày 19/04/2023

2. Hoạt động giám sát của HĐQT đối với Ban Giám đốc/ *Supervision by the BOD over the Director (General Director):*

Hội đồng Quản trị tập trung giám sát và chỉ đạo Ban Tổng Giám Đốc, Ban Giám Đốc các công ty thành viên thực hiện các nội dung các Nghị quyết/Quyết định của Hội đồng Quản trị theo đúng qui định.

3. Hoạt động của các tiểu ban thuộc Hội đồng quản trị/ *Activities of the Board of Directors' committees:*

Các tiểu ban: Nhân sự tiền lương; An toàn kỹ thuật, Sức khỏe & Môi trường ; Tài chính kế hoạch & đầu tư; Kiểm toán nội bộ; Phát triển kinh doanh và xây dựng chiến lược, đã tập trung tích cực thực hiện tham mưu tư vấn để Hội đồng quản trị ra những quyết định phục vụ hoạt động quản trị công ty.

4. Các Nghị quyết/Quyết định của Hội đồng quản trị (năm 2023)/ *Resolutions/Decisions of the Board of Directors (Year 2023):*

Stt No.	Số Nghị quyết/ Quyết định *Resolution/Decision No.*	Ngày *Date*	Nội dung *Content*	Tỷ lệ thông qua
01.	02/NQHĐQT-ASP/2023	27/02/2023	Chốt danh sách cổ đông mời họp.	100%
02.	03/NQHĐQT-ASP/2023	19/04/2023	Thông qua báo cáo KQKD năm 2022, dự kiến KQ quí 1/2023 và chương trình đại hội thường niên.	100%
03.	04/NQHĐQT-ASP/2023	20/06/2023	Thông qua sơ đồ tổ chức bộ máy hoạt động công ty.	100%

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA

Digitally signed by CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA
DN: cn=CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA, c=VN, o=CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA, email=tuiv.gds@anphapetrol.com
Date: 2024.01.30 16:43:32 +07'00'

04.	05/NQHĐQT-ASP/2023	27/06/2023	Miễn nhiệm chức danh Chủ tịch Uỷ Ban Kiểm toán (Mr. Kasahara); Bổ nhiệm chức danh Chủ tịch UBKT (Mr. Shimnori) & Miễn nhiệm TV UBKT (Mr. Tuấn)	100%
05.	07/2023/HĐQT.NQ-ASP	15/09/2023	Thông qua chủ trương ký kết Hợp đồng và Giao dịch với các bên liên quan	100%
06.	08/2023/HĐQT.NQ-ASP	17/10/2023	Bổ nhiệm Người Phụ trách Quản trị Công ty kiêm Thư ký Công ty	100%
07.	09/2023/HĐQT.NQ-ASP	24/10/2023	Thông qua kết quả sơ bộ về sản xuất kinh doanh 3 quý đầu 2023, dự kiến kết quả quý 4 năm 2023 và Chỉ tiêu định hướng năm 2024	100%
08.	10/2023/HĐQT.NQ-ASP	04/12/2023	Góp vốn thành lập Công ty Cổ phần Thương mại Năng lượng Miền Trung và cử người đại diện quản lý phần vốn góp.	100%
09.	11/2023/HĐQT.NQ-ASP	12/12/2023	Thông qua chủ trương thoái vốn đầu tư của Công ty Cổ phần Tập đoàn Dầu khí An Pha tại Công ty TNHH Bình Khí đốt Hong Vi Na	100%
10.	12/2023/HĐQT.NQ-ASP	18/12/2023	Nhận chuyển nhượng cổ phần Công ty Cổ phần Năng lượng Gas Miền Trung từ Công ty Cổ phần Thương mại và Dịch vụ Đức Hải	100%
11.	13/2023/HĐQT.NQ-ASP	27/12/2023	Thông qua việc giao dịch chuyển nhượng toàn bộ cổ phần của Công ty Cổ phần Tập đoàn Dầu khí An Pha tại Công ty Cổ phần Năng lượng Gas Miền Trung và nhận chuyển nhượng phần vốn góp tại Công ty TNHH Thương mại Vinh Quang.	100%

III. Ban kiểm soát/ UBKTNB (Năm 2023)/ ***Supervisory Board*** *(reports of year 2023):*

1. Thông tin về thành viên Ủy Ban Kiểm toán nội bộ / Information about members of Audit Board:

Stt *No.*	Thành viên Ban KTNB *Members of Audit Board*	Chức vụ *Position*	Ngày bắt đầu/Không còn là thành viên Ban KTNB *Day becoming/no longer member of the Audit Board*	Trình độ chuyên môn *Qualification*
1.	Ông *Shimbori* Toshiyuki	Chủ tịch UB kiểm toán	19/04/2023	Đại học

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA
Digitally signed by CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA
DN: cn=CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA, c=VN, o=CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA, email=tuly.pts@anphapetrol.com
Date: 2024.01.30 16:43:43 +07'00'

2.	*Ông Yasuyoshi Kasahara*	Thành viên	15/05/2019	Chuyên gia Kế toán

2. Cuộc họp của BKS/Ủy ban Kiểm toán/*Meetings of Board of Supervisors or Audit Committee*

Stt *No.*	Thành viên Ban KTNB *Members of Audit Board*	Số buổi họp BKTNB tham dự *Number of attendance*	Tỷ lệ tham dự họp *Attendance rate*	Tỷ lệ biểu quyết *Voting rate*	Lý do không tham dự họp *Reasons for absence*
1.	Ông *Shimbori* Toshiyuki	1	100%	100%	-
2.	Ông/Mr. *Yasuyoshi Kasahara*	1	100%	100%	-

3. Hoạt động giám sát của BKS/Ủy ban Kiểm toán đối với HĐQT, Ban Giám đốc điều hành và cổ đông/*Supervising Board of Directors, Board of Management and shareholdersbyBoard of Supervisors or Audit Committee:*

Do cơ cấu tổ chức bộ máy quản lý công ty không có BKS, mọi hoạt động giám sát hoạt động công ty do Hội đồng Quản trị đảm nhận thông qua vai trò giám sát của từng thành viên Hội đồng Quản trị và các chương trình kiểm tra định kỳ của Ủy ban Kiểm toán Nội bộ công ty và Ban kiểm tra và đánh giá để đảm bảo các hoạt động được tuân thủ các qui định của Pháp luật và tuân thủ các Nghị quyết HĐQT/Nghị quyết ĐHĐCĐ.

4. Sự phối hợp hoạt động giữa BKS/Ủy ban Kiểm toán đối với hoạt động của HĐQT, Ban Giám đốc điều hành và các cán bộ quản lý khác/*The coordination among the Board of Supervisors, Audit Committee, the Board of Management, Board of Directors and other managers*: Chưa phát sinh

5. Hoạt động khác của BKS/Ủy ban Kiểm toán (nếu có)/*Other activities of the Board of Supervisors and Audit Committee (if any):* Chưa phát sinh

IV. Ban Điều hành/*Board of Management*

STT *No.*	Thành viên Ban điều hành/*Members of Board of Management*	Ngày tháng năm sinh *Date of birth*	Trình độ chuyên môn *Qualification*	Ngày bổ nhiệm/miễn nhiệm thành viên Ban điều hành/*Date of appointment/ dismissal of members of the Board of Management/*
1.	Ông Trần Minh Loan	1957	Đại học	28/04/2017
2.	Ông Hosokoji-Yu	198*1*	Đại học	19/04/2023

V. Kế toán trưởng/*Chief Accountant*

Họ và tên *Name*	Ngày tháng năm sinh *Date of birth*	Trình độ chuyên môn nghiệp vụ/ *Qualification*	Ngày bổ nhiệm/miễn nhiệm*Date of appointment/ Dismissal*
Ông Lại Văn Tú	1979	Đại học	17/06/2017

VI. Đào tạo về quản trị công ty/ *Training on corporate governance:*

Các khóa đào tạo về quản trị công ty mà các thành viên HĐQT, thành viên BKS, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành, các cán bộ quản lý khác và Thư ký công ty đã tham gia theo quy định về quản trị công ty/ *Training courses on corporate governance which members of Board of Management,*

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA
Digitally signed by CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA.
DN: cn=CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA, c=VN, o=CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA, email=luly.pdc@anphapetrol.com
Date: 2024.01.30 16:43:52 +07'00'

members of the Supervisory Board, Director (CEO), other managers and company secretary was involved in accordance with regulations on corporate governance: Chưa phát sinh.

VII. Danh sách về người có liên quan của công ty đại chúng (Báo cáo Năm 2023) và giao dịch của người có liên quan của công ty với chính Công ty/*Thelist of affiliated persons of the public company (Semi-annual report /annual report) and transactions of affiliated persons of the Company)*

1. Danh sách về người có liên quan của công ty/*The list of affiliated persons of the Company*

STT *No.*	Tên tổ chức/cá nhân *Name of organization/individual*	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) *Securities trading account (if any)*	Chức vụ tại công ty (nếu có) *Position at the Company (if any)*	Số Giấy NSH *, ngày cấp, nơi cấp *NSH No. *, date of issue, place of issue*	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ *Address*	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan *Time of starting to be affiliated person*	Thời điểm không còn là người có liên quan *Time of ending to be affiliated person*	Lý do *Reasons*	Mối quan hệ liên quan với công ty/*Relationship with the Company*
	Danh sách người có liên quan (đính kèm)								

Ghi chú/Note: Số Giấy NSH: Số CMND/Hộ chiếu (đối với cá nhân) hoặc Số Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp, Giấy phép hoạt động hoặc giấy tờ pháp lý tương đương (đối với tổ chức)/NSH* No.: ID card No./Passport No. (As for individuals) or Business Registration Certificate No., License on Operations or equivalent legal documents (As for organisations).*

2. Giao dịch giữa công ty với người có liên quan của công ty; hoặc giữa công ty với cổ đông lớn, người nội bộ, người có liên quan của người nội bộ/ *Transactions between the Company and its affiliated persons or between the Company and its major shareholders, internal persons and affiliated persons.*

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA

Digitally signed by CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA
DN: cn=CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA, c=VN, o=CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA, email=tuhv.gdtc@anphapetrol.com
Date: 2024.01.30 16:44:02 +07'00'

STT *No.*	Tên tổ chức/cá nhân *Name of organization/individual*	Mối quan hệ liên quan với công ty *Relationship with the Company*	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp *NSH No.*, date of issue, place of issue*	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ *Address*	Thời điểm giao dịch với công ty *Time of transactions with the Company*	Số Nghị quyết/Quyết định của ĐHĐCĐ/HĐQT thông qua (nếu có, nêu rõ ngày ban hành) *Resolution No. or Decision No. approved by General Meeting of Shareholders/ Board of Directors (if any, specifying date of issue)*	Nội dung, số lượng, tổng giá trị giao dịch/ *Content, quantity, total value of transaction*	Ghi chú *Note*
1	Công ty TNHH MTV Khí đốt Gia đình	Công ty con	ĐKKD số 0301687763 do Sở KHĐT TP HCM cấp ngày 13/08/2009	Lã Xuân Oai, Khu 4, Phường Tăng Nhơn Phú A, TP Thủ Đức, Tp Hồ Chí Minh	Năm 2023	07/2023/HĐQT.NQ-ASP	Hợp đồng mua bán LPG; Hợp đồng Thuê kho; Hợp đồng thuê vỏ bình gas.	
2	Công ty Cổ phần Dầu khí An Pha	Công ty con	ĐKKD số: 0101639000 cấp ngày 11/04/2005 tại Sở KHĐT HN	Lô CN 03-7, Cụm Công nghiệp Ninh Hiệp, xã Ninh Hiệp, huyện Gia Lâm, Hà Nội	Năm 2023	07/2023/HĐQT.NQ-ASP	Hợp đồng mua bán LPG; Hợp đồng thuê vỏ bình gas.	
3	Công ty Cổ phần MT Gas	Công ty con	ĐKKD số:1100480979 cấp ngày 01/03/2001 tại Sở KH ĐT Long An	Lô 1, ấp Thuận Đạo - Thị trấn Bến Lức - Huyện Bến Lức, tỉnh Long An	Năm 2023	07/2023/HĐQT.NQ-ASP	Hợp đồng mua bán LPG; Hợp đồng Thuê kho.	
4	Công ty TNHH Khí dầu mỏ hóa lỏng Beta	Công ty liên kết	ĐKKD số: 3602566983 cấp ngày 15/08/2011 tại Sở KH ĐT tỉnh Đồng Nai	Số 01, KP2, Xa lộ Hà Nội, Phường Long Bình, TP Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai	Năm 2023	07/2023/HĐQT.NQ-ASP	Hợp đồng mua bán LPG.	
5	Công ty TNHH LPG Tiến Phát	Công ty liên kết	ĐKKD số:1101801470 cấp ngày 30/09/2015 tại Sở KH ĐT Long An	Ấp 3, xã Nhựt Chánh, Huyện Bến Lức, tỉnh Long An	Năm 2023	07/2023/HĐQT.NQ-ASP	Hợp đồng cho vay	
6	Công ty TNHH ĐT&PT Tân Đại Phát	Công ty liên kết	ĐKKD số:2900502944 cấp ngày 22/05/2002 tại Sở KH ĐT Nghệ An	Xóm 2, Xã Nghi Phú, TP Vinh, tỉnh Nghệ An	Năm 2023	07/2023/HĐQT.NQ-ASP	Hợp đồng mua bán LPG; Hợp đồng cho vay.	
7	Công ty TNHH TM Vinh Quang	Công ty liên kết	ĐKKD số: 0101445206 cấp ngày 26/02/2004 tại Sở KHĐT HN	Số 34A, đường Nguyễn Khoái, P.Bạch Đằng, Q.Hai Bà Trưng, Hà Nội	Năm 2023	07/2023/HĐQT.NQ-ASP	Hợp đồng cho vay.	
8	Công ty TNHH Bình Khí đốt Hong Vi Na	Công ty liên kết	ĐKKD số: 0300694567 cấp ngày 29/10/1998 tại Sở KHĐT TP HCM	826 Đường An Dương Vương - Phường 13 - Quận 6 - TP Hồ Chí Minh	Năm 2023	07/2023/HĐQT.NQ-ASP	Hợp đồng mua bán Vỏ bình gas	
9	Công ty CP LPG Biển Đông	Công ty liên kết	ĐKKD số: 0303062196 cấp ngày 07/10/2003 tại	39 Đường số 2, Khu phố 7 - Phường Trường Thọ - Thành phố	Năm 2023	07/2023/HĐQT.NQ-ASP	Hợp đồng mua bán LPG.	

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA

Digitally signed by CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA
DN: cn=CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA, c=VN, o=CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA, email=tuiv.gdx@anphapetrol.com
Date: 2024.01.30 16:44:12 +07'00'

			Sở KHĐT TP HCM	Thủ Đức - TP Hồ Chí Minh				
10	Công ty CP Dầu khí Sài Gòn – Hà Nội	Công ty liên kết	ĐKKD số: 0104120485 cấp ngày 20/08/2009 tại Sở KHĐT HN	Tầng 3, khu DVSB Gia Lâm, đường Đàm Quang Trung, P.Phúc Đồng, Q.Long Biên, Hà Nội.	Năm 2023	07/2023/HĐQT.NQ-ASP	Hợp đồng mua bán LPG.	
11	Công ty CP Năng lượng Gas Miền Trung	Công ty liên kết	ĐKKD số: 0401480794 cấp ngày 09/03/2012 tại Sở KHĐT Đà Nẵng	Tầng 2-107B Phan Thanh, Phường Thạc Gián, Quận Thanh Khê, TP Đà Nẵng	Năm 2023	07/2023/HĐQT.NQ-ASP	Hợp đồng mua bán LPG.	
12	CN Công ty TNHH MTV Bình Khí đốt Hong Vi Na	Công ty liên kết	ĐKKD số: 0302110538-003 cấp ngày 27/12/2005 tại Sở KHĐT Bình Dương	D-3B-CN, khu công nghiệp Mỹ Phước 2 - Phường Mỹ Phước - Thị Xã Bến Cát - Bình Dương	Năm 2023	07/2023/HĐQT.NQ-ASP	Hợp đồng mua bán LPG.	

Ghi chú/Note: Số Giấy NSH: Số CMND/Hộ chiếu (đối với cá nhân) hoặc số Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp, Giấy phép hoạt động hoặc giấy tờ pháp lý tương đương (đối với tổ chức)/NSH* No.: ID card No./Passport No. (As for individuals) or Business Registration Certificate No., License on operations or equivalent legal documents (As for organisations).*

3. Giao dịch giữa người nội bộ công ty, người có liên quan của người nội bộ với công ty con, công ty do công ty nắm quyền kiểm soát/*Transaction between internal persons of the Company, affiliated persons of internal persons and the Company's subsidiaries in which the Company takes controlling power.*

Stt *No.*	Người thực hiện giao dịch *Transaction executor*	Quan hệ với người nội bộ *Relationship with internal persons*	Chức vụ tại CTNY *Posittion at the listed Company*	Số CMND/ Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp *ID card No./ Passport No., date of issue, place of issue*	Địa chỉ *Address*	Tên công ty con, công ty do CTNY nắm quyền kiểm soát *Name of subsidiaries or companies which the Company control*	Thời điểm giao dịch *Time of transaction*	Nội dung, số lượng, tổng giá trị giao dịch/ *Content, quantity, total value of transaction*	Ghi chú *Note*
	Không phát sinh								

4. Giao dịch giữa công ty với các đối tượng khác/*Transactions between the Company and other objects*

4.1. Giao dịch giữa công ty với công ty mà thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) và người quản lý khác đã và đang là thành viên sáng lập hoặc thành viên HĐQT, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành trong thời gian ba (03) năm trở lại đây (tính tại thời điểm lập báo cáo)/*Transactions between the Company and the company that its members of Board of Management, the Board of Supervisors, Director (General Director) have been founding members*

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA
Digitally signed by CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA
DN: cn=CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA, c=VN, o=CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA, email=tulv.gds@anphapetrol.com
Date: 2024.01.30 16:44:21 +07'00'

or members of Board of Directors, or CEOs in three (03) latest years (calculated at the time of reporting).

- Chưa phát sinh

4.2. Giao dịch giữa công ty với công ty mà người có liên quan của thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) và người quản lý khác là thành viên HĐQT, Giám đốc (Tổng Giám đốc) điều hành/*Transactions between the Company and the company that its affiliated persons with members of Board of Directors, Board of Supervisors, Director (General Director) and other managers as a member of Board of Directors, Director (General Director or CEO).*

- Chưa phát sinh

4.3. Các giao dịch khác của công ty (nếu có) có thể mang lại lợi ích vật chất hoặc phi vật chất đối với thành viên HĐQT, thành viên Ban Kiểm soát, Giám đốc (Tổng Giám đốc) và người quản lý khác/*Other transactions of the Company (if any) may bring material or non- material benefits for members of Board of Directors, members of the Board of Supervisors, Director (General Director) and other managers.*

- Chưa phát sinh

VIII. Giao dịch cổ phiếu của người nội bộ và người liên quan của người nội bộ (Báo cáo năm 2023*)/Share transactions of internal persons and their affiliated persons (Semi-annual report/2023 annual report)*

1.Danh sách người nội bộ và người có liên quan của người nội bộ/*The list of internal persons and their affiliated persons*

Stt No.	Họ tên *Name*	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) *Securities trading account (if any)*	Chức vụ tại công ty (nếu có) *Position at the company (if any)*	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp *ID card No./Passport No., date of issue, place of issue*	Địa chỉ liên hệ *Address*	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ *Number of shares owned at the end of the period*	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ *Percentage of share ownership at the end of the period*	Ghi chú *Note*
1	(Tên người nội bộ/*Name ofinternal person*)- Theo danh sách đi kèm							
2	Tên người có liên quan của người nội bộ/*Name of affiliated persons* Theo danh sách đi kèm							

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA

Digitally signed by CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA
DN: cn=CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA, c=VN, o=CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA, email=tuly.gds@anphapetrol.com
Date: 2024.01.30 16:44:31 +07'00'

	...							
2								

2. Giao dịch của người nội bộ và người có liên quan đối với cổ phiếu của công ty/*Transactions of internal persons and affiliated persons with shares of the Company*

Stt No.	Người thực hiện giao dịch *Transaction executor*	Quan hệ với người nội bộ *Relationship with internal persons*	Số cổ phiếu sở hữu đầu kỳ *Number of shares owned at the beginning of the period*		Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ *Number of shares owned at the end of the period*		Lý do tăng, giảm (mua, bán, chuyển đổi, thưởng...) *Reasons for increasing, decreasing (buying, selling, converting, rewarding, etc.)*
			Số cổ phiếu *Number of shares*	*Tỷ lệ* *Percentage*	Số cổ phiếu *Number of shares*	Tỷ lệ *Percentage*	
	Không phát sinh						

IX. Các vấn đề cần lưu ý khác/Other significant issues

Không có.

THÀNH VIÊN HĐQT, TỔNG GIÁM ĐỐC
MEMBER OF THE BOD, GENERAL DIRECTOR
(Ký tên và đóng dấu)
(Sign and seal)

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA

TRẦN MINH LOAN

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA

Digitally signed by CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA
DN: cn=CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA, c=VN, o=CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA, email=tuiv.gds@anphapetrol.com
Date: 2024.01.30 16:44:41 +07'00'

MỤC VII.1 - DANH SÁCH VỀ NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN CỦA CÔNG TY ĐẠI CHÚNG

(Kèm theo Báo cáo quản trị Công ty năm 2023)

Stt No	Họ và tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if any)	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp NSH No.*, date of issue, place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan Time of starting to be affiliated person	Thời điểm không còn là người có liên quan (Time of ending to be affiliated person)	Lý do Reasons	Mối quan hệ liên quan với công ty /Relationship with the Company
1	**Saisan Co., Ltd**								**Cổ đông lớn**
2	**Takehiko Kawamoto**		**Chủ tịch Hội đồng Quản trị**			19/04/2023		ĐHĐCĐ Bầu	
2.01	Saisan Co., Ltd								Người liên quan của Người nội bộ
3	**Tomohiko Kawamoto**		**Thành viên Hội đồng Quản trị**			19/04/2023		ĐHĐCĐ Bầu	
3.01	Saisan Co., Ltd								Người liên quan của Người nội bộ
4	**Trần Minh Loan**		**Thành viên HĐQT /Người đại diện pháp luật/Tổng Giám đốc**			19/04/2023		ĐHĐCĐ Bầu	
4.01	Nguyễn Thị Thu Nga								Người liên quan của Người nội bộ
4.02	Trần Minh An								Người liên quan của Người nội bộ
4.03	Trần Thị Hạnh								Người liên quan của Người nội bộ
4.04	Trần Thị Văn								Người liên quan của Người nội bộ
4.05	Trần Minh Thước								Người liên quan của Người nội bộ
4.06	Trần Minh Oanh								Người liên quan của Người nội bộ
4.07	Trần Minh Phượng								Người liên quan của Người nội bộ
4.08	Trần Minh Oánh								Người liên quan của Người nội bộ
4.09	Trần Thị Vui								Người liên quan của Người nội bộ
4.10	Trần Thị Ngoan								Người liên quan của Người nội bộ
4.11	Trần Thị Nhiệm								Người liên quan của Người nội bộ
4.12	Trần Minh Đính								Người liên quan của Người nội bộ
4.13	Trần Quang Tùng								Người liên quan của Người nội bộ
4.14	Công ty Cổ phần MT Gas								Người liên quan của Người nội bộ
4.15	Công ty TNHH MTV Khí đốt Gia đình								Người liên quan của Người nội bộ
4.16	Công ty Cổ phần Dầu khí An Pha								Người liên quan của Người nội bộ
4.17	Công ty TNHH Khí dầu mỏ hóa lỏng Be Ta Gas								Người liên quan của Người nội bộ
5	**Shimbori Toshiyuki**		**Thành viên Hội đồng Quản trị**			19/04/2023		ĐHĐCĐ Bầu	

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA

Stt No	Họ và tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if any)	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp NSH No.*, date of issue, place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan Time of starting to be affiliated person	Thời điểm không còn là người có liên quan (Time of ending to be affiliated person)	Lý do Reasons	Mối quan hệ liên quan với công ty /Relationship with the Company
5.01	Saisan Co., Ltd								Người liên quan của Người nội bộ
6	**Yasuyoshi Kasahara**		**Thành viên Hội đồng Quản trị**			19/04/2023		ĐHĐCĐ Bầu	
6.01	Công ty Cổ phần MT Gas								Người liên quan của Người nội bộ
6.02	Công ty Cổ phần Dầu khí An Pha								Người liên quan của Người nội bộ
7	**Hosokoji Yu**		**Thành viên HĐQT, Phó Tổng Giám đốc**			19/04/2023		ĐHĐCĐ Bầu	
7.01	Hosokoji Matsumi								Người liên quan của Người nội bộ
7.02	Hosokoji Kei								Người liên quan của Người nội bộ
7.03	Hosokoji Hiromi								Người liên quan của Người nội bộ
7.04	Hosokoji Rino								Người liên quan của Người nội bộ
7.05	Seki Hiroshi								Người liên quan của Người nội bộ
7.06	Seki Tomoko								Người liên quan của Người nội bộ
7.07	Công ty Cổ phần Thương mại Gas Bình Minh								Người liên quan của Người nội bộ
7.08	Công ty TNHH Sopet Gas One								Người liên quan của Người nội bộ
8	**Trần Duy Luân**		**Giám đốc Tài chính**			10/7/2023		Bổ nhiệm	
8.01	Lê Hoàng Minh Trang								Người liên quan của Người nội bộ
8.02	Trần Lê Thảo Nguyên								Người liên quan của Người nội bộ
8.03	Trần Văn Long								Người liên quan của Người nội bộ
8.04	Nguyễn Thị Ái Liên								Người liên quan của Người nội bộ
8.05	Trần Duy Lợi								Người liên quan của Người nội bộ
8.06	Trần Thị Ái Luyến								Người liên quan của Người nội bộ
8.07	Lê Văn Lực								Người liên quan của Người nội bộ
8.08	Huỳnh Thị Kim Nhung								Người liên quan của Người nội bộ
8.09	Lê Hoàng Đức Uy								Người liên quan của Người nội bộ
8.10	Công ty Cổ phần MT Gas								Người liên quan của Người nội bộ
9	**Lại Văn Tú**		**Kế toán trưởng**			17/6/2017		Bổ nhiệm	
9.01	Lại Văn Dũng								Người liên quan của Người nội bộ

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA

Digitally signed by CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA
DN: c=VN, l=CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA, cn=VN
Date: 2024.01.15 15:48:22 +07'00'

Stt No	Họ và tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if any)	Số Giấy NSH*, ngày cấp, nơi cấp NSH No.*, date of issue, place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan Time of starting to be affiliated person	Thời điểm không còn là người có liên quan (Time of ending to be affiliated person)	Lý do Reasons	Mối quan hệ liên quan với công ty /Relationship with the Company
9.02	Nguyễn Thị Vinh								Người liên quan của Người nội bộ
9.03	Nguyễn Thị Thu Hương								Người liên quan của Người nội bộ
9.04	Nguyễn Văn Tào								Người liên quan của Người nội bộ
9.05	Nguyễn Thị Lương								Người liên quan của Người nội bộ
9.06	Lại Nam Nhật								Người liên quan của Người nội bộ
9.07	Lại Thanh Phong								Người liên quan của Người nội bộ
9.08	Lại Thanh Sang								Người liên quan của Người nội bộ
9.09	Lại Văn Tùng								Người liên quan của Người nội bộ
9.10	Lại Thị Huyền								Người liên quan của Người nội bộ
9.11	Nguyễn Văn Ngọc								Người liên quan của Người nội bộ
10	**Ngô Mạnh Hùng**		**Người PTQT Công ty/Người UQCBTT**			17/10/2023		Bổ nhiệm	
10.1	Lê Thu Phương								Người liên quan của Người nội bộ
10.2	Ngô Lê Minh								Người liên quan của Người nội bộ
10.3	Ngô Tuệ Phương								Người liên quan của Người nội bộ
10.4	Ngô Sỹ Dân								Người liên quan của Người nội bộ
10.5	Nguyễn Thị Lan								Người liên quan của Người nội bộ
10.6	Ngô Thị Kim Oanh								Người liên quan của Người nội bộ
10.7	Công ty Cổ phần Thương mại Gas Bình Minh								Người liên quan của Người nội bộ
10.8	Công ty Cổ phần MT Gas								Người liên quan của Người nội bộ

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA

Digitally signed by CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA
DN: qrcCÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA, c=VN, st=CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA
Date: 2024.01.26 13:45:11 +07'00'

MỤC VIII.1 - DANH SÁCH NGƯỜI NỘI BỘ VÀ NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN CỦA NGƯỜI NỘI BỘ

(Kèm theo Báo cáo quản trị Công ty năm 2023)

Stt No	Họ và tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if any)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp ID card No./Passport No., date of issue, place of issue	Địa chỉ liên hệ Address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percentage of share ownership at the end of the period	Ghi chú
1	**Saisan Co., Ltd**							**Cổ đông lớn**
2	**Takehiko Kawamoto**		**Chủ tịch Hội đồng Quản trị**					
2.01	Saisan Co., Ltd							Người liên quan của Người nội bộ
3	**Tomohiko Kawamoto**		**Thành viên Hội đồng Quản trị**					
3.01	Saisan Co., Ltd							Người liên quan của Người nội bộ
4	**Trần Minh Loan**		**Thành viên HĐQT /Người đại diện pháp luật/Tổng Giám đốc**			**2.188.100**	**5,86%**	
4.01	Nguyễn Thị Thu Nga							Người liên quan của Người nội bộ
4.02	Trần Minh An					**3.983**	**0,01%**	Người liên quan của Người nội bộ
4.03	Trần Thị Hạnh							Người liên quan của Người nội bộ
4.04	Trần Thị Văn							Người liên quan của Người nội bộ
4.05	Trần Minh Thước							Người liên quan của Người nội bộ
4.06	Trần Minh Oanh							Người liên quan của Người nội bộ
4.07	Trần Minh Phượng							Người liên quan của Người nội bộ
4.08	Trần Minh Oánh							Người liên quan của Người nội bộ
4.09	Trần Thị Vui							Người liên quan của Người nội bộ

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA

Stt No	Họ và tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if any)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp ID card No./Passport No., date of issue, place of issue	Địa chỉ liên hệ Address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percentage of share ownership at the end of the period	Ghi chú
4.10	Trần Thị Ngoan							Người liên quan của Người nội bộ
4.11	Trần Thị Nhiệm							Người liên quan của Người nội bộ
4.12	Trần Minh Đinh							Người liên quan của Người nội bộ
4.13	Trần Quang Tùng							Người liên quan của Người nội bộ
4.14	Công ty Cổ phần MT Gas							Người liên quan của Người nội bộ
4.15	Công ty TNHH MTV Khí đốt Gia đình							Người liên quan của Người nội bộ
4.16	Công ty Cổ phần Dầu khí An Pha							Người liên quan của Người nội bộ
4.17	Công ty TNHH Khí dầu mỏ hóa lỏng Be Ta Gas							Người liên quan của Người nội bộ
5	**Shimbori Toshiyuki**		**Thành viên Hội đồng Quản trị**					
5.01	Saisan Co., Ltd							Người liên quan của Người nội bộ
6	**Yasuyoshi Kasahara**		**Thành viên Hội đồng Quản trị**					
6.01	Công ty Cổ phần MT Gas							Người liên quan của Người nội bộ
6.02	Công ty Cổ phần Dầu khí An Pha							Người liên quan của Người nội bộ
7	**Hosokoji Yu**		**Thành viên HĐQT, Phó Tổng Giám đốc**					
7.01	Hosokoji Matsumi							Người liên quan của Người nội bộ
7.02	Hosokoji Kei							Người liên quan của Người nội bộ

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA

Digitally signed by CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA
Date: 2024.01.30 16:45:31 +07'00'

Stt No	Họ và tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if any)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp ID card No./Passport No., date of issue, place of issue	Địa chỉ liên hệ Address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percentage of share ownership at the end of the period	Ghi chú
7.03	Hosokoji Hiromi							Người liên quan của Người nội bộ
7.04	Hosokoji Rino							Người liên quan của Người nội bộ
7.05	Seki Hiroshi							Người liên quan của Người nội bộ
7.06	Seki Tomoko							Người liên quan của Người nội bộ
7.07	Công ty Cổ phần Thương mại Gas Bình Minh							Người liên quan của Người nội bộ
7.08	Công ty TNHH Sopet Gas One							Người liên quan của Người nội bộ
8	**Trần Duy Luân**		**Giám đốc Tài chính**					
8.01	Lê Hoàng Minh Trang							Người liên quan của Người nội bộ
8.02	Trần Lê Thảo Nguyên							Người liên quan của Người nội bộ
8.03	Trần Văn Long							Người liên quan của Người nội bộ
8.04	Nguyễn Thị Ái Liên							Người liên quan của Người nội bộ
8.05	Trần Duy Lợi							Người liên quan của Người nội bộ
8.06	Trần Thị Ái Luyến							Người liên quan của Người nội bộ
8.07	Lê Văn Lực							Người liên quan của Người nội bộ
8.08	Huỳnh Thị Kim Nhung							Người liên quan của Người nội bộ
8.09	Lê Hoàng Đức Uy							Người liên quan của Người nội bộ

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA

Stt No	Họ và tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if any)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp ID card No./Passport No., date of issue, place of issue	Địa chỉ liên hệ Address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percentage of share ownership at the end of the period	Ghi chú
8.10	Công ty Cổ phần MT Gas							Người liên quan của Người nội bộ
9	**Lại Văn Tú**		**Kế toán trưởng**					
9.01	Lại Văn Dũng							Người liên quan của Người nội bộ
9.02	Nguyễn Thị Vinh							Người liên quan của Người nội bộ
9.03	Nguyễn Thị Thu Hương							Người liên quan của Người nội bộ
9.04	Nguyễn Văn Tào							Người liên quan của Người nội bộ
9.05	Nguyễn Thị Lương							Người liên quan của Người nội bộ
9.06	Lại Nam Nhật							Người liên quan của Người nội bộ
9.07	Lại Thanh Phong							Người liên quan của Người nội bộ
9.08	Lại Thanh Sang							Người liên quan của Người nội bộ
9.09	Lại Văn Tùng							Người liên quan của Người nội bộ
9.10	Lại Thị Huyền							Người liên quan của Người nội bộ
9.11	Nguyễn Văn Ngọc							Người liên quan của Người nội bộ
10	**Ngô Mạnh Hùng**		**Người PTQT Công ty/Người UQCBTT**					
10.1	Lê Thu Phương							Người liên quan của Người nội bộ
10.2	Ngô Lê Minh							Người liên quan của Người nội bộ

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA
Digitally signed by CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA
DN: cn=CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA, c=VN, o=CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA, email=tulv.gds@anphapetrol.com
Date: 2024.01.30 16:45:51 +07'00'

Stt No	Họ và tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading account (if any)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if any)	Số CMND/Hộ chiếu, ngày cấp, nơi cấp ID card No./Passport No., date of issue, place of issue	Địa chỉ liên hệ Address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percentage of share ownership at the end of the period	Ghi chú
10.3	Ngô Tuệ Phương							Người liên quan của Người nội bộ
10.4	Ngô Sỹ Dân							Người liên quan của Người nội bộ
10.5	Nguyễn Thị Lan							Người liên quan của Người nội bộ
10.6	Ngô Thị Kim Oanh							Người liên quan của Người nội bộ
10.7	Công ty Cổ phần Thương mại Gas Bình Minh							Người liên quan của Người nội bộ
10.8	Công ty Cổ phần MT Gas							Người liên quan của Người nội bộ

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA

Digitally signed by CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA
DN: cn=CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA, c=VN, o=CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ AN PHA, email=tulv.gds@anphapetrol.com
Date: 2024.01.30 16:46:00 +07'00'